

Scan the QR code for support information
 Scannen Sie den QR-Code für Support Informationen
 Scannez le code QR pour obtenir des informations sur l'assistance
 Escanee el código QR para obtener informacón de soporte
 Scansione il codice QR per ottenere informazioni sull'assistenza





EN	User's manual
DE	Benutzeranleitung
FR	Manuel d'utilisation
ES	Manual de usuario
IT	Manuale dell'utente

EN
Important safety instructions
 When using your telephone equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury, including the following:

- Read and understand all instructions.
- Follow all warnings and instructions marked on the product.
- Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
- CAUTION:** Do not install the telephone base at a height above 2 metres.
- Do not use this product near water (for example, near a bath tub, kitchen sink, swimming pool).
- Do not place this product on an unstable table, shelf, stand, or other unstable surface.
- Do not operate the telephone in direct sunlight or extreme cold environment. Do not put the telephone close to heating sources such as radiators, cookers, etc.
- Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in the risk of fire or electric shock.
- Unplug this telephone from the wall outlet and refer servicing to Vtech/distributor under the following conditions:
 - If the product does not operate normally by following the operating instructions.
 - If the product has been dropped and the cabinet has been damaged.
 - If the product exhibits a distinct change in performance.
 - Avoid using a telephone (other than a cordless type) during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.
 - Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.

Disposal of Old Equipment and Batteries (WEEE)

Only for European Union and countries with recycling systems. These symbols (a, b) on the products, packaging, and/or accompanying documents mean that used electrical and electronic products and batteries must not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling of old products and batteries, please take them to applicable collection points in accordance with your national legislation. By disposing of them correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment.

 Specifications are subject to change without notice. ©2023 Vtech Telecommunications Ltd. All rights reserved. 07.23. CD1200_UM_DE_EN_V1 

Operations

MAKE A CALL

Lift the handset and wait for a dial tone. Then dial the telephone number.

ANSWER A CALL

When there is an incoming call, lift the handset.

END A CALL

Place the handset back to the telephone base.

REDIAL

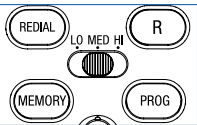
This telephone stores the last telephone number dialed.

The redial number can be up to 32 digits.

- Lift the handset and then press **REDIAL**.

Erase the last number dialed

- For privacy, you can erase the redial memory.
- Lift the handset, then press **1** and hang up.



FLASH

This telephone stores the last telephone number dialed.

The redial number can be up to 32 digits.

When you subscribe to call waiting service from your telephone service provider, you hear an alert tone if there is an incoming call while you are already on a call. Contact your telephone service provider for more information about subscriber services.

- Press **R** to put the current call on hold and call another.
- Press **R** at any time to switch back and forth between calls.

Einstellungen

RUFTONLAUTSTÄRKE (RINGER)

Verschieben Sie den **RINGER**-Schalter an der Basisstation, um die Ruftonlautstärke einzustellen.

Sie können die Ruftonlautstärke auf **HI**, **LO** oder **OFF** einstellen.

Wenn Sie die Ruftonlautstärke auf **OFF** stellen, klingelt das Telefon bei einem eingehenden Anruf nicht.

MOBILTEILLAUTSTÄRKE

Verschieben Sie den Lautstärkereger am Mobilteil, um die Hörlautstärke einzustellen. Sie können die Hörlautstärke auf hoch, mittel oder niedrig einstellen.

DIREKTWAHL- UND KURZWAHLSPEICHERPLATZ

Ihr Telefon verfügt über 13 Speicherplätze mit drei Direktwahlspeicherplätzen (**M1**, **M2**, **M3**) und 10 Kurzwahlspeicherplätzen (**0-9**).

Jeder Speicherplatz kann eine Nummer mit bis zu 32 Ziffern speichern.

Speichern einer Nummer auf einem Direktwahlspeicherplatz

- Nehmen Sie das Mobilteil ab und drücken Sie **PROG**.
- Verwenden Sie die Wähltasten, um die Nummer einzugeben, die Sie speichern möchten.

- Drücken Sie die Direktwahlspeicherplatztaste (**M1**, **M2** oder **M3**), auf der die Nummer gespeichert werden soll.

Speichern einer Nummer auf einem Kurzwahlspeicherplatz

- Nehmen Sie das Mobilteil ab und drücken Sie **PROG**.
- Verwenden Sie die Wähltasten, um die Nummer einzugeben, die Sie speichern möchten.
- Drücken Sie **MEMORY** und dann die Wähltaste (**0-9**), auf der die Nummer gespeichert werden soll.

HINWEISE

- Wenn Sie eine neue Nummer auf einem Direktwahl- oder Kurzwahlspeicherplatz speichern, wird der alte Eintrag ersetzt und kann nicht mehr abgerufen werden.

- Wenn Sie bei der Programmierung eines Eintrags eine Pause von mehr als 10 Sekunden einlegen, wird der Vorgang abgebrochen und Sie müssen erneut beginnen.

VTech Product Warranty

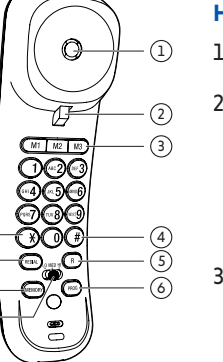
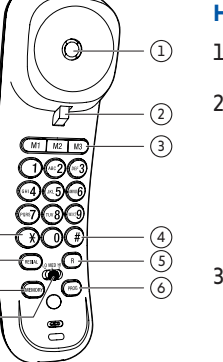
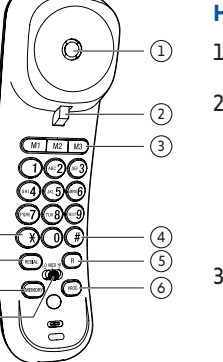
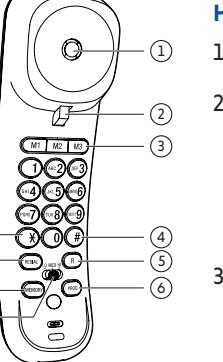
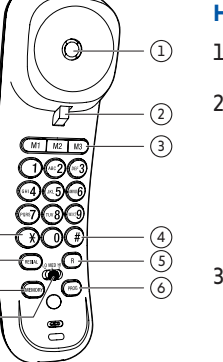
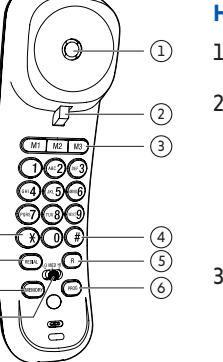
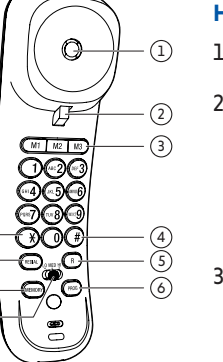
Thank you for purchasing this telephone from VTech.

- The product is covered by a two-year warranty from the date of purchase (date from which the warranty period starts), against any defects in materials or workmanship.
- The product may be returned to the place of purchase.
- During the limited warranty period, VTech's authorized service representative will examine the product and if it is found to be defective due to faulty materials or workmanship, will replace the product at their discretion.
- If the product covered by this warranty is damaged due to misuse, modification or unauthorized repair, or because of faulty batteries, battery discharge or incorrect electrical connections, then this warranty becomes void.
- This warranty is personal to the original purchaser and is not transferable.
- Breakages to the LCD screen are not covered by the warranty.

Please retain your original sales receipt as proof of purchase.

To obtain warranty service, please visit our website at www.vtechphones.us.


Overview - handset and base stand

	1	Earpiece	
	2	Switch hook	When held down, the telephone is in idle mode.
	3	One-touch memory (M1/M2/M3)	Press to dial the number stored in the one-touch memory location.
	4	#	Hash key.
	5	R (FLASH)	During a call, press to answer an incoming call when you receive a calling alert.
	6	PROG	Store the number to the selected direct memory location.
	7	✖	Star key.

The  symbol confirms the conformity of the telephone and the above directive.

Importer: Snom Technology GmbH, Anseer Allee 66, 13407 Berlin, Deutschland.

Manufacturers: Vtech Telecommunications Ltd, 23/F, Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

DE	Wichtige Sicherheitshinweise	Informationen zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union
	Bei der Verwendung unserer Telefone sollten stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden, um Gefahren durch Feuer, Stromschläge oder Verletzungen zu vermeiden. Dazu zählen: <ol style="list-style-type: none">Lesen und verstehen Sie alle Anweisungen. Beachten Sie alle Warnungen und Anweisungen, die auf dem Produkt angegeben sind. Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie keine flüssigen oder Sprühreiniger. Verwenden Sie einen feuchten Lappen für die Reinigung. VORSICHT: Installieren Sie die Telefonbasis auf einer Höhe von nicht mehr als 2 Metern. Verwenden dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser (z. B. in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Schwimmbädern oder Duschen). Stellen Sie dieses Produkt nicht auf wackelige Tische, Regale, Ständer oder anderen ungeeigneten Oberflächen auf. Setzen Sie das Telefon nicht direktem Sonnenlicht oder extremer Kälte aus. Stellen Sie das Telefon nicht in die Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Herden usw. Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungskabel nicht, da dies zu Brand- oder Stromschlaggefahr führen kann. Trennen Sie dieses Produkt von der Steckdose und wenden Sie sich unter den folgenden Bedingungen an VTech bzw. Ihren Händler: <ul style="list-style-type: none">Wenn das Produkt nicht Beachtung der Bedienungsanweisungen nicht normal funktioniert. Wenn das Gerät heruntergefallen ist und das Gehäuse beschädigt wurde. Wenn das Produkt eine deutliche Veränderung der Leistung aufweist. Vermeiden Sie die Verwendung eines Telefons (ausgenommen schnurlose Telefone) während eines Gewitters. Es besteht Stromschlaggefahr durch Blitzschlag. Verwenden Sie das Produkt nicht, um ein Glasloch in der Nähe des Lecks zu melden. <p>Entsorgung von Altgeräten und Akkus (WEEE) Nur für die Europäische Union und Länder mit Recycling-systemen.</p> <p>Diese Symbole (a, b) auf den Produkten, Verpackungen und/oder Begleitdokument bedeuten, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte und Akkus getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Für eine ordnungsgemäße Bearbeitung, Rückgewinnung und Wiederverwertung von Altgeräten und Akkus bringen Sie diese bitte gemäß Ihren nationalen Rechtsvorschriften zu den entsprechenden Sammelstellen.</p> <p>Durch die ordnungsgemäße Entsorgung helfen Sie, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden. Für weitere Informationen über die Sammlung und die Wiederverwertung wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Gemeinde. Für die unsachgemäße Entsorgung dieses Abfalls können gemäß der nationalen Gesetzgebung Strafen verhängt werden. Die VTech Telecommunication Ltd. ist bei der Stiftung elektro-altgeräte-register unter WEEE-Reg.-Nr.: DE 52869849 registriert.</p> <p>Hinweise zur Produktentsorgung für gewerbliche Nutzer Wenn Sie elektrische und elektronische Geräte entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Lieferanten, um weitere Informationen zu erhalten.</p>	Die Symbole (a, b) sind nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie diese Geräte entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und informieren Sie sich über die richtige Entsorgungsmethode. <p>Recyclein Ihr Gerät (WEEE-Richtlinie 2012/19/EU) Das WEEE-Logo auf dem Produkt weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Sie sind dafür verantwortlich, alle Ihre elektronischen oder elektrischen Altgeräte zu entsorgen, indem Sie sie zu der angegebenen Sammelstelle zum Recyclein gefährlicher Abfälle bringen.</p> <p>Zulassung und Konformität Dieses Produkt ist für die Verwendung in Europa und Großbritanien bestimmt. Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU) und der britischen Verordnung über die elektromagnetische Verträglichkeit SI 2016/1091 für Telekommunikationsgeräte. VTech Telecommunication Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Telefon CD1200 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU) und den britischen Vorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit SI 2016/1091 entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.vtechphones.us.</p> <p>Das  Symbol bestätigt die Konformität des Telefons mit der oben genannten Richtlinie.</p> <p>Importer: Snom Technology GmbH, Anseer Allee 66, 13407 Berlin, Deutschland.</p> <p>Hersteller: Vtech Telecommunications Ltd, 23/F, Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.</p>
	Entsorgung von Altgeräten und Akkus (WEEE) Nur für die Europäische Union und Länder mit Recycling-systemen. <p>Diese Symbole (a, b) auf den Produkten, Verpackungen und/oder Begleitdokument bedeuten, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte und Akkus getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Für eine ordnungsgemäße Bearbeitung, Rückgewinnung und Wiederverwertung von Altgeräten und Akkus bringen Sie diese bitte gemäß Ihren nationalen Rechtsvorschriften zu den entsprechenden Sammelstellen.</p> <p>Durch die ordnungsgemäße Entsorgung helfen Sie, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden. Für weitere Informationen über die Sammlung und die Wiederverwertung wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Gemeinde. Für die unsachgemäße Entsorgung dieses Abfalls können gemäß der nationalen Gesetzgebung Strafen verhängt werden. Die VTech Telecommunication Ltd. ist bei der Stiftung elektro-altgeräte-register unter WEEE-Reg.-Nr.: DE 52869849 registriert.</p> <p>Hinweise zur Produktentsorgung für gewerbliche Nutzer Wenn Sie elektrische und elektronische Geräte entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Lieferanten, um weitere Informationen zu erhalten.</p>	VTech-Produktgarantie Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Telefon von VTech entschieden haben. <ol style="list-style-type: none">Für das Produkt gilt eine einjährige Zwei-Jahre-Garantie ab dem Kaufdatum (Datum, an dem die Garantiezeit beginnt) auf Material- oder Verarbeitungsfehler. Das Produkt kann an der Verkaufsstelle zurückgegeben werden. Während der eingeschränkten Garantiezeit wird der autorisierte Kundendienstmitarbeiter von VTech das Produkt prüfen und ersetzt das Produkt nach eigenem Ermessen, wenn es aufgrund von Materialfehlern oder mangelhafter Verarbeitung als defekt befunden wird. Falls das von dieser Garantie abgedeckte Produkt durch unsachgemäßen Gebrauch, Modifikation, nicht autorisierte Reparatur oder aufgrund fehlerhafter Akkus, Akkuentladung oder falscher elektrischer Anschlüsse beschädigt wird, erlischt diese Garantie. Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer und ist nicht übertragbar. Beschädigungen der LCD-Bildschirms sind nicht von der Garantie abgedeckt. <p>Bitte bewahren Sie Ihren Original-Kaufbeleg als Kaufnachweis auf.</p> <p>Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, besuchen Sie bitte unsere Webseite unter www.vtechphones.us.</p>
	FR	Consignes de sécurité importantes Lors de l'utilisation de votre équipement téléphonique, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, cela comprend ce qui suit: <ol style="list-style-type: none">Lire et comprendre toutes les instructions. Respectez tous les avertissements et les instructions indiqués avec le produit. Débranchez ce produit de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou au aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage. ATTENTION: N'installez pas la base du téléphone à une hauteur supérieure à 2 mètres. N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau (par exemple près d'une baignoire, d'un évier, d'une piscine ou d'une douche). Ne placez pas ce produit sur une table, une armoire, un support ou d'autres surfaces instables. N'appuyez pas le téléphone à la lumière directe du soleil ou à un environnement extrêmement froid. Ne placez pas le téléphone à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, cuisinières, etc. Ne surchargez pas les prises murales et les rallonges, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution. Débranchez ce produit de la prise murale et confirmez son entreein à VTech/distributeur dans les cas suivants: <ul style="list-style-type: none">Lorsque le produit ne fonctionne pas normalement après avoir suivi les instructions d'utilisation. Lorsque le produit est tombé et que le boîtier a été endommagé. Lorsque le produit présente une nette détérioration de ses performances. Évitez d'utiliser un téléphone (autre qu'un téléphone sans fil) pendant un orage avec des risques de foudre. Il existe un faible risque de choc électrique dû à la foudre. Ne pas utiliser le téléphone pour signaler une fuite de gaz en restant à proximité de la fuite. <p>Élimination des vieux équipements et des batteries (DEEE) Uniquement pour l'Union européenne et les pays dotés de systèmes de recyclage.</p> <p>Les symboles (a, b) sur les produits, les emballages et/ou les documents d'accompagnement signifient que les produits électriques et électroniques usagés et les batteries ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers généraux. Pour effectuer un traitement, une réparation et un recyclage adéquats des batteries et des produits usagés, veuillez les déposer dans les points de collecte appropriés, conformément à la législation nationale.</p> <p>En les éliminant correctement, vous contribuerez à économiser des ressources précieuses et à prévenir tout effet néfatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.</p> <p>Pour plus d'informations sur la collecte et le recyclage, veuillez contacter votre commune. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à la législation locale en vigueur. VTech Telecommunication Ltd. est enregistré au registre Stifhung elektro-altgeräte sous le numéro WEEE-Reg. DE 52869849.</p>

Bedienung

EINEN ANRUF TÄTIGEN

Heben Sie das Mobilteil ab und warten Sie auf ein Freizeichen. Wählen Sie anschließend die Rufnummer.

EINEN ANRUF ANNEHMEN

Wenn ein Anruf eingeht, heben Sie das Mobilteil ab.

EINEN ANRUF BEENDEN

Legen Sie das Mobilteil zurück in die Telefonbasis.

WAHLWIEDERHOLUNG

Dieses Telefon speichert die zuletzt gewählte Rufnummer. Die Wahlwiederholungsnummer kann aus bis zu 32 Ziffern bestehen.

- Heben Sie das Mobilteil ab und drücken Sie anschließend **REDIAL**.

Löschen der zuletzt gewählten Nummer

Zum Schutz der Privatsphäre können Sie den Speicher für die Wahlwiederholung löschen.

- Heben Sie das Mobilteil ab, drücken Sie anschließend 1 und legen Sie auf.

FLASH

Dieses Telefon speichert die zuletzt gewählte Rufnummer. Die Wahlwiederholungsnummer kann aus bis zu 32 Ziffern bestehen.

Wenn Sie den Anklöpfdienst Ihres Telefondienstbieters abonniert haben, hören Sie einen Benachrichtigungston, wenn ein Anruf eingeht, während Sie bereits ein Gespräch führen. Wenden Sie sich an Ihren Telefonanbieter, um weitere Informationen zu den Abonnementdiensten zu erhalten.

- Drücken Sie **R**, um das aktuelle Gespräch zu halten und das neue Gespräch anzunehmen.

- Drücken Sie jederzeit **R**, um zwischen Anrufen hin- und herzuschalten.

- REDIAL** Press to redial the last number dialed.

- MEMORY** Press to select your desired memory location.

- Listening volume** Slide to adjust the handset listening volume to **LO**, **MED** or **HI**.

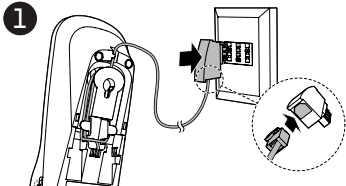
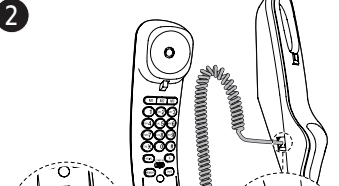
Base stand overview

- Switch tab** Hold the handset in place when in wall mounting position.

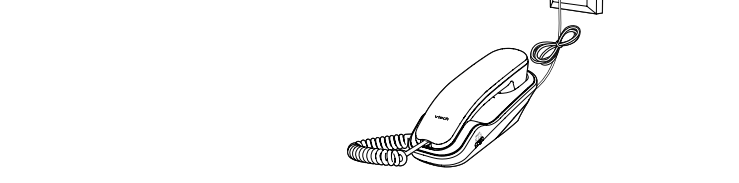
- RINGER** Adjust the base ringer volume among high (HI), low (LO) or off.

Telephone installation

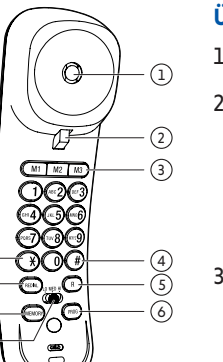
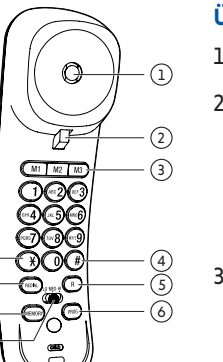
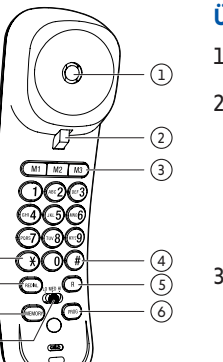
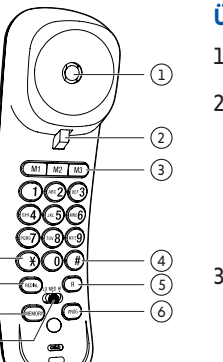
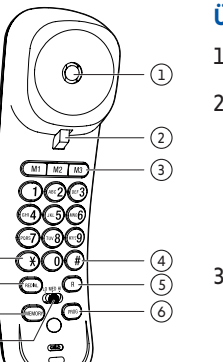
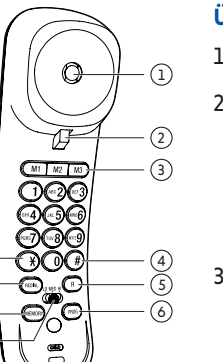
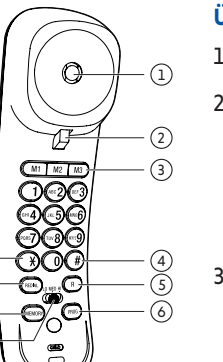
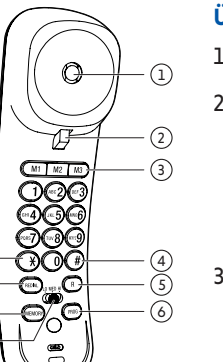
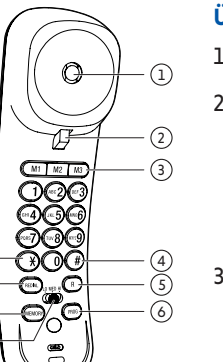
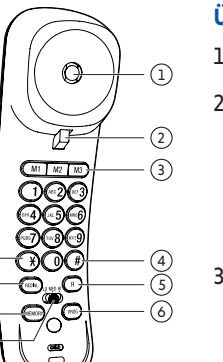
Your telephone is ready for desktop use. Alternatively, you can mount your telephone on a wall.

-  **CAUTION** Do not drill on the wall unless:
 - The wall can support the weight of the telephone.
 - There are no wirings or plumbings hidden on the wall.
 - The telephone line cord can reach the telephone socket from the mounting position.
-  **CAUTION** Do not drill on the wall unless:
 - The wall can support the weight of the telephone.
 - There are no wirings or plumbings hidden on the wall.
 - The telephone line cord can reach the telephone socket from the mounting position.

Route the excess telephone line cord through the channel on the bottom of the telephone base.




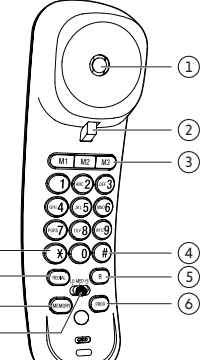
Übersicht - Mobilteil und Basisstation

	1	Ohrhörer	
	2	Hakenumschalter	Im gedrückten Zustand befindet sich das Telefon im Ruhezustand.
	3	Direktwahlspeicher (M1/M2/M3)	Drücken, um die auf dem Direktwahlspeicherplatz gespeicherte Nummer zu wählen.
	4	#	Raute-Taste.
	5	R (FLASH)	Während eines Anrufs drücken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen, wenn Sie eine Anruferbenachrichtigung erhalten.
	6	PROG	Speichern Sie die Nummer auf dem ausgewählten Direktwahlspeicherplatz.
	7	✖	Stern-Taste.
	8	REDIAL	Drücken, um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen.
	9	MEMORY	Drücken, um den gewünschten Speicherplatz auszuwählen.
	10	Hörlautstärke	Verschieben, um die Hörlautstärke des Mobilteils auf LO , MED oder HI einzustellen.

Das  Symbol bestätigt die Konformität des Telefons mit der oben genannten Richtlinie.

Importer: Snom Technology GmbH, Anseer Allee 66, 13407 Berlin, Deutschland.

Hersteller: Vtech Telecommunications Ltd, 23/F, Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

FR	Consignes de sécurité importantes Lors de l'utilisation de votre équipement téléphonique, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, cela comprend ce qui suit: <ol style="list-style-type: none">Lire et comprendre toutes les instructions. Respectez tous les avertissements et les instructions indiqués avec le produit. Débranchez ce produit de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou au aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage. ATTENTION: N'installez pas la base du téléphone à une hauteur supérieure à 2 mètres. N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau (par exemple près d'une baignoire, d'un évier, d'une piscine ou d'une douche). Ne placez pas ce produit sur une table, une armoire, un support ou d'autres surfaces instables. N'appuyez pas le téléphone à la lumière directe du soleil ou à un environnement extrêmement froid. Ne placez pas le téléphone à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, cuisinières, etc. Ne surchargez pas les prises murales et les rallonges, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution. Débranchez ce produit de la prise murale et confirmez son entreein à VTech/distributeur dans les cas suivants: <ul style="list-style-type: none">Lorsque le produit ne fonctionne pas normalement après avoir suivi les instructions d'utilisation. Lorsque le produit est tombé et que le boîtier a été endommagé. Lorsque le produit présente une nette détérioration de ses performances. Évitez d'utiliser un téléphone (autre qu'un téléphone sans fil) pendant un orage avec des risques de foudre. Il existe un faible risque de choc électrique dû à la foudre. Ne pas utiliser le téléphone pour signaler une fuite de gaz en restant à proximité de la fuite. <p>Élimination des vieux équipements et des batteries (DEEE) Uniquement pour l'Union européenne et les pays dotés de systèmes de recyclage.</p> <p>Les symboles (a, b) sur les produits, les emballages et/ou les documents d'accompagnement signifient que les produits électriques et électroniques usagés et les batteries ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers généraux. Pour effectuer un traitement, une réparation et un recyclage adéquats des batteries et des produits usagés, veuillez les déposer dans les points de collecte appropriés, conformément à la législation nationale.</p> <p>En les éliminant correctement, vous contribuerez à économiser des ressources précieuses et à prévenir tout effet néfatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.</p> <p>Pour plus d'informations sur la collecte et le recyclage, veuillez contacter votre commune. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à la législation locale en vigueur. VTech Telecommunication Ltd. est enregistré au registre Stifhung elektro-altgeräte sous le numéro WEEE-Reg. DE 52869849.</p>	Recyclage de votre appareil (directive DEEE 2012/19/EU) Le logo DEEE apparaît sur le produit pour indiquer que ce produit ne doit pas être éliminé ou mis en décharge avec les autres déchets ménagers. Vous êtes tenu de vous débarrasser de tous vos déchets électroniques ou électriques en les déposant au point de collecte spécifié pour le recyclage de ces déchets dangereux. <p>Agément et conformité Ce produit est destiné à être utilisé en Europe et au Royaume-Uni. Cet équipement est conforme aux exigences essentielles de la directive sur la compatibilité électromagnétique de l'UE (2014/30/EU) et du règlement sur la compatibilité électromagnétique SI 2016/1091 du Royaume-Uni sur les équipements de télécommunication.</p> <p>VTech Telecommunication Ltd. déclare par la présente que le téléphone CD1200 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions prescrites de la directive sur la compatibilité électromagnétique de l'UE (2014/30/EU) et des règlements sur la compatibilité électromagnétique du Royaume-Uni SI 2016/1091.</p> <p>La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante www.vtechphones.us.</p> <p>Le symbole  confirme la conformité du téléphone à la directive susmentionnée.</p> <p>Importeur: Snom Technology GmbH, Anseer Allee 66, 13407 Berlin, Deutschland.</p> <p>Fabricant: Vtech Telecommunications Ltd, 23/F, Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.</p>	
	Garantie VTech du produit Nous vous remercions d'avoir choisi ce téléphone VTech. <ol style="list-style-type: none">Votre produit est couvert par une garantie de deux ans à compter de la date d'achat (date à partir de laquelle la période de garantie commence), pour tout défaut matériel ou de fabrication. Le produit peut être retourné au lieu d'achat. Pendant la période de garantie, le représentant autorisé de VTech examinera le produit et, s'il s'avère qu'il est défectueux en raison d'un défaut matériel ou de fabrication, le remplacera à sa discrétion. Si le produit couvert par la présente garantie est endommagé à la suite d'une mauvaise utilisation, d'une modification ou d'une réparation non autorisée, ou en raison de batteries défectueuses, veuillez les déposer dans les points de collecte appropriés, conformément à la législation nationale. En les éliminant correctement, vous contribuerez à économiser des ressources précieuses et à prévenir tout effet néfatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur la collecte et le recyclage, veuillez contacter votre commune. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à la législation locale en vigueur. VTech Telecommunication Ltd. est enregistré au registre Stifhung elektro-altgeräte sous le numéro WEEE-Reg. DE 52869849.	Vue d'ensemble - combiné et base	
	Vue d'ensemble du combiné		
	1	Écouteur	
	2	Bouton de commutation	Lorsque ce bouton est maintenu enfoncé, le téléphone est en mode veille.
			Lorsqu'il est relâché, le téléphone est prêt à passer un appel.
	3	Mémoire à touche unique (M1/M2/M3)	Appuyez sur cette touche pour composer le numéro enregistré dans la mémoire à touche unique.
	4	#	Touche dièse.
	5	R (FLASH)	Pendant un appel, appuyez sur cette touche pour répondre à un appel entrant lorsque vous recevez une alerte d'appel.
	6	PROG	Enregistrez le numéro dans la mémoire directe sélectionnée.
	7	✖	Touche étoile.
	8	REDIAL	Appuyez sur cette touche pour recomposer le dernier numéro composé.
	9	MEMORY	Appuyez sur cette touche pour sélectionner l'emplacement de mémoire souhaité.
	10	Volume d'écoute	Faites glisser pour régler le volume d'écoute du combiné sur LO , MED ou HI .

Montage du téléphone sur le mur (en option)

1 Tirez sur la patte du combiné et inversez-la comme indiqué. Le bord saillant de la patte du combiné maintient le combiné filaire en place lorsque le téléphone est fixé au mur.

2 Retirez le support de montage de la base. Tenez la base du téléphone à deux mains et faites glisser le support vers le haut.

Tournez le support de 180 degrés pour le mettre en position de montage mural. Poussez le support vers le haut, comme indiqué, jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

ATTENTION

Percez le mur uniquement :

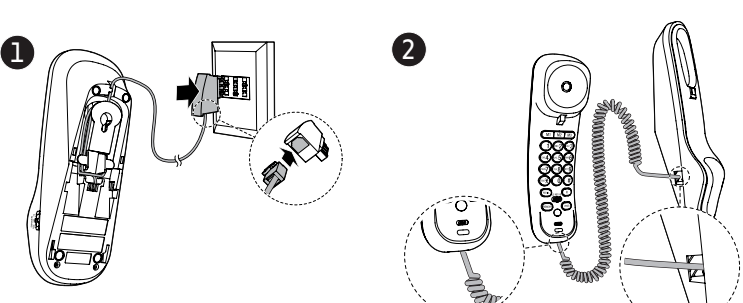
- Si le mur peut supporter le poids du téléphone.
- S'il n'y a pas de câbles ou de tuyaux cachés sur le mur.
- Si le cordon téléphonique peut atteindre la prise téléphonique depuis la position de montage.

- Utilisez un crayon pour marquer deux trous suivant une verticale.
- Percez dans la paroi deux trous distants de 100 mm ou 84 mm.
- Insérez les vis (non incluses) dans les trous et serrez les vis jusqu'à ce qu'il reste uniquement 1/4 de pouce visible.
- Alignez et montez le téléphone sur les vis.

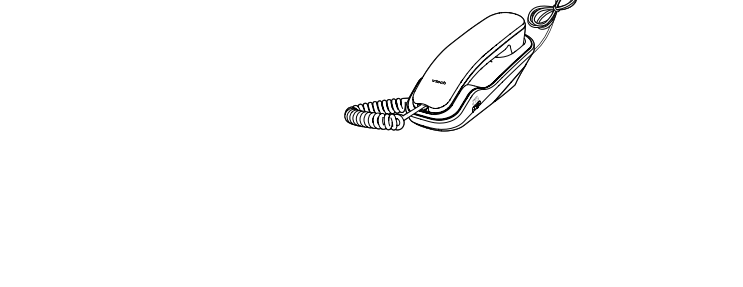
Vista general de la base	
1	Pestaña de sujeción Sujeta el microteléfono cuando esté en posición de montaje mural.
2	RINGER Ajusta el volumen del timbre de la base entre alto (HI), bajo (LO) o apagado.
3	Soporte de pared

Instalación del teléfono

Su teléfono está listo para su uso como teléfono de sobremesa. También puede montar el teléfono en la pared.



Pase el cable sobrante de la línea telefónica por el canal situado en la parte inferior de la base del teléfono.



Panoramica - ricevitore e supporto base

Panoramica ricevitore	
1	Auricolare
2	Gancio commutatore Se tenuto premuto, il telefono è in modalità inattiva. Quando viene rilasciato, il telefono è pronto per effettuare una chiamata.
3	Memoria One-touch (M1/M2/M3) Premere per comporre il numero memorizzato nella posizione di memoria one-touch.
4	# Tasto cancelletto.
5	R (FLASH) Durante una chiamata, premere per rispondere a una chiamata in arrivo quando si riceve un avviso di chiamata.
6	PROG Memorizza il numero nella posizione di memoria diretta selezionata.
7	✖ Tasto asterisco.
8	REDIAL Premere per ricomporre l'ultimo numero composto.
9	MEMORY Premere per selezionare la posizione di memoria desiderata.
10	Volume di ascolto Far scorrere per regolare il volume di ascolto del ricevitore su BASSO , MEDIO o ALTO .

Réglage

VOLUME DE LA SONNERIE (RINGER)

Faites glisser l'interrupteur de **RINGER** sur la base pour régler le volume de la sonnerie.

Vous pouvez régler le volume de la sonnerie sur **HI**, **LO** ou **OFF**. Si vous réglez le volume de la sonnerie sur **OFF**, le téléphone ne sonnera pas en cas d'appel entrant.

VOLUME DU COMBINÉ

Faites glisser l'interrupteur du volume sur le combiné pour régler le volume de l'écouteur. Vous pouvez régler le volume de l'écouteur sur élevé, moyen ou faible.

EMPLACEMENT MÉMOIRE À TOUCHE UNIQUE

ET DE COMPOSITION ABRÉGÉE

Votre téléphone dispose de 13 emplacements de mémoire avec trois boutons de mémorisation à touche unique (**M1**, **M2**, **M3**) et 10 emplacements de mémoire de numérotation abrégée (**0-9**). Chaque emplacement peut contenir un numéro jusqu'à 32 chiffres.

Mémoriser un numéro dans un emplacement de mémoire à touche unique

- Décrochez le combiné et appuyez sur **PROG**.
- Utilisez les touches de numérotation pour entrer le numéro que vous souhaitez mémoriser.
- Appuyez sur la touche d'emplacement mémoire unique (**M1**, **M2** ou **M3**) à l'endroit où vous souhaitez enregistrer le numéro.

Mémoriser un numéro abrégé dans un emplacement de mémoire à touche unique

- Décrochez le combiné et appuyez sur **PROG**.
- Utilisez les touches de numérotation pour entrer le numéro que vous souhaitez mémoriser.
- Appuyez sur **MEMORY**, puis sur la touche de numérotation (**0-9**) où vous souhaitez enregistrer le numéro.

Montaje mural del teléfono (opcional)

1 Extraiga la pestaña del microteléfono e invierta su posición como se muestra en la ilustración. El borde saliente de la pestaña del microteléfono sujeta el microteléfono con cable cuando el teléfono está montado en la pared.

2 Retire el soporte de montaje de la base. Sujete la base del teléfono con ambas manos y deslice el soporte hacia arriba.

Gire el soporte 180 grados hasta la posición de montaje mural. Empuje el soporte hacia arriba, como se muestra, hasta que encaje en su sitio.

PRECAUCIÓN

No taladre la pared a menos que:

- La pared puede soportar el peso del teléfono.
- No haya cables ni tuberías ocultos en la pared.
- El cable de la línea telefónica pueda llegar a la toma de teléfono desde la posición de montaje.

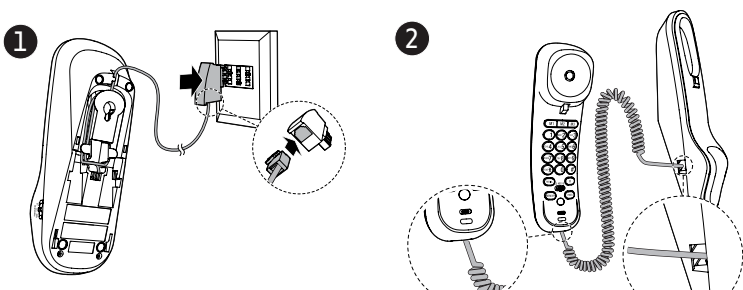
- Utilice un lápiz para marcar dos agujeros paralelos en la pared.
- Taladre dos agujeros en la pared con una separación de 100 mm u 84 mm.
- Inserte los tornillos (no incluidos) en los orificios y apriételes hasta que solo queden expuestos 6 mm de los tornillos.
- Alinee y monte el teléfono en los tornillos.

Panoramica supporto base

- Linguetta di commutazione** Tiene il ricevitore in posizione quando il telefono è montato a parete.
- RINGER** Regola il volume della suoneria del supporto base tra alto (**HI**), basso (**LO**) o spento (**off**).
- Staffa per montaggio a parete**

Installazione del telefono

Il telefono è pronto per essere utilizzato appoggiandolo su una scrivania o su un mobile. In alternativa, è possibile fissare il telefono a una parete.



Sistemare il cavo della linea telefonica in eccesso utilizzando il canale nella parte inferiore della base del telefono.

REMARQUES

- Lorsque vous enregistrez un nouveau numéro dans la mémoire d'une touche unique ou d'un numéro abrégé, l'ancienne entrée est remplacée et ne peut pas être récupérée.

- Si vous faites une pause de plus de 10 secondes lors de la programmation d'une entrée, la procédure sera interrompue et vous devrez recommencer.

Opérations

PASSER UN APPEL

Décrochez le combiné et attendez la tonalité. Composez ensuite le numéro de téléphone.

RÉPONDRE À UN APPEL

En cas d'appel entrant, décrochez le combiné.

METTRE FIN À UN APPEL

Redettez le combiné sur la base du téléphone.

RECOMPOSER

Ce téléphone mémorise le dernier numéro de téléphone composé. Le numéro de recomposition peut comporter jusqu'à 32 chiffres.

- Décrochez le combiné et appuyez sur **REDIAL**.

Effacer le dernier numéro composé

Pour des raisons de confidentialité, vous pouvez effacer la mémoire de recomposition.

- Décrochez le combiné, appuyez sur **1** et raccrochez.

FLASH

Ce téléphone mémorise le dernier numéro de téléphone composé. Le numéro de recomposition peut comporter jusqu'à 32 chiffres.

Lorsque vous souscrivez au service d'appel en attente auprès de votre opérateur téléphonique, vous entendez une tonalité d'alerte en cas d'appel entrant alors que vous êtes déjà en communication. Contactez votre opérateur téléphonique pour plus d'informations sur les services aux abonnés.

- Appuyez sur **R** pour mettre l'appel en cours en attente et prendre le nouvel appel.
- Appuyez sur **R** à tout moment pour passer d'un appel à l'autre.

Ajustes

VOLUMEN DEL TIMBRE (RINGER)

Deslice el interruptor del **RINGER** de la base para ajustar el volumen del timbre.

Puede ajustar el volumen del timbre en **HI** (alto), **LO** (bajo) u **OFF** (apagado). Si pone el volumen del timbre en **OFF**, el teléfono no sonará cuando haya una llamada entrante.

VOLUMEN DEL MICROTELÉFONO

Deslice el interruptor del volumen del microteléfono para ajustar el volumen del timbre. Puede poner el volumen del timbre en alto, medio o bajo.

UBICACIÓN DE LA MEMORIA DIRECTA Y LA MARCACIÓN RÁPIDA

Su teléfono dispone de 13 posiciones de memoria con tres botones de posición de memoria directa (**M1**, **M2**, **M3**) y 10 posiciones de memoria de marcación rápida (**0-9**). Cada ubicación puede contener un número de hasta 32 dígitos.

Almacenar un número en la posición de memoria directa

- Descuelgue el microteléfono y pulse **PROG**.
- Utilice las teclas de marcación para introducir el número que desea almacenar.
- Pulse el botón de posición de memoria directa (**M1**, **M2** o **M3**) donde desea almacenar el número.

Almacenar un número en la ubicación de memoria de marcación rápida

- Descuelgue el microteléfono y pulse **PROG**.
- Utilice las teclas de marcación para introducir el número que desea almacenar.
- Pulse **MEMORY** y, a continuación, pulse la tecla de marcación (**0-9**) en la que desea almacenar el número.

NOTAS

- Cuando se almacena un número nuevo en una posición de memoria directa o de marcación rápida, la entrada antigua se sustituye y no se puede recuperar.
- Si hace una pausa de más de 10 segundos al programar una entrada, el procedimiento se interrumpirá y tendrá que empezar de nuevo.

Montaggio del telefono a una parete (facoltativo)

1 Estrarre la linguetta del ricevitore e girarla come mostrato. Il bordo sporgente della linguetta del ricevitore tiene in posizione il ricevitore quando il telefono è montato a parete.

2 Rimuovere la staffa di fissaggio dalla base. Tenere la base del telefono con entrambe le mani, quindi far scorrere la staffa verso l'alto.

Ruotare la staffa di 180 gradi nella posizione di montaggio a parete. Spingere la staffa verso l'alto, come mostrato, finché non scatta in posizione.

3 **ATTENZIONE** Non perforare la parete a meno che:

- La parete può sostenere il peso del telefono.
- Non ci sono cavi o impianti idraulici nascosti nella parete.
- Il cavo della linea telefonica può raggiungere la presa telefonica dalla posizione di montaggio.

- Usare una matita per segnare due fori paralleli alla parete.
- Praticare due fori nel muro a una distanza di 100 mm oppure 84mm.
- Inserire le viti (non incluse) nei fori e stringerle fino a quando sono esposte solo per 6 mm.
- Allineare e montare il telefono sulle viti.

ES

Instrucciones de seguridad importantes

Al utilizar el teléfono, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones, incluyendo:

- Lea y comprenda todas las instrucciones.
- Siga todas las advertencias e instrucciones señaladas en el producto.
- Desenchufe este producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. No coloque el teléfono cerca de fuentes de calor como radiadores, cocinas, etc.
- PRECAUCIÓN:** No instale el teléfono a una altura superior a 2 metros.
- No utilice este producto cerca del agua (por ejemplo, junto a una bañera, lavabo o piscina).
- No coloque este producto sobre una mesa, estantería, soporte u otras superficies inestables.
- No exponga el teléfono a la luz solar directa ni al frío extremo. No coloque el teléfono cerca de fuentes de calor como radiadores, cocinas, etc.
- No sobrecargue las tomas de corriente ni los alargadores, ya que podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- Desenchufe este producto de la toma de corriente y diríjase al servicio técnico de Vtech/distribuidor en las siguientes condiciones:
 - Si el producto no funciona con normalidad siguiendo las instrucciones de uso.
 - Si el producto se ha caído y se ha dañado la carcasa.
 - Si el producto presenta un cambio evidente en su funcionamiento.
- Evite utilizar un teléfono (que no sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Puede existir un riesgo remoto de descarga eléctrica por rayo.
- No utilice el teléfono para informar de una fuga de gas en las proximidades de la fuga.

Eliminación de aparatos usados y pilas (RAEE)

Solo para la Unión Europea y los países con sistemas de reciclaje.

Estos símbolos (a, b) en los productos, embalajes y/o documentos adjuntos significan que los productos eléctricos y electrónicos usados y las pilas no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Para tratar, recuperar y reciclar correctamente los productos y pilas usados, lívellos a los puntos de recogida correspondientes de acuerdo con la normativa de su país.

Si los elimina correctamente, contribuirá a ahorrar valiosos recursos y evitará posibles efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente.

Para más información sobre recogida y reciclaje, póngase en contacto con su ayuntamiento. Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos, según la legislación nacional. Vtech Telecommunication Ltd. está registrada en el Stiftung elektro-altgeräte-register con el número DE 52869549 del WEEE-Reg.

Instrucciones de eliminación de productos para usuarios profesionales: Si desea desechar equipos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su distribuidor o proveedor para obtener más información.

Operaciones

REALIZAR UNA LLAMADA

Descuelgue el microteléfono y espere el tono de llamada. A continuación, marque el número de teléfono.

RESPONDER A UNA LLAMADA

Cuando haya una llamada entrante, descuelgue el microteléfono.

FINALIZAR UNA LLAMADA

Vuelva a colocar el microteléfono en la base del teléfono.

RELLAMADA

Este teléfono almacena el último número de teléfono marcado.

El número de rellamada puede tener hasta 32 dígitos.

- Descuelgue el microteléfono y pulse **REDIAL**.

Borrar el último número marcado

Para una mayor privacidad, puede borrar la memoria de rellamada.

- Descuelgue el microteléfono, pulse **1** y cuelgue.

FLASH

Este teléfono almacena el último número de teléfono marcado. El número de rellamada puede tener hasta 32 dígitos.

Si está suscrito al servicio de llamada en espera de su proveedor de servicios telefónicos, se oye un tono de alerta si hay una llamada entrante mientras ya está atendiendo una llamada. Póngase en contacto con su proveedor de servicios telefónicos para obtener más información sobre los servicios de abonado.

- Pulse **R** para poner la llamada actual en espera y atender la nueva llamada.

- Pulse **R** en cualquier momento para pasar de una llamada a otra.

Impostazioni

VOLUME SUONERIA (RINGER)

Far scorrere l'interruttore della **RINGER** sulla base per regolare il volume della suoneria.

È possibile impostare il volume della suoneria su **ALTO** (**HI**), **BASSO** (**LO**) o **SPENTO** (**OFF**). Se si imposta il volume della suoneria su **OFF**, il telefono non suonerà quando c'è una chiamata in arrivo.

VOLUME RICEVITORE

Far scorrere l'interruttore del volume sul ricevitore per regolare il volume di ascolto. È possibile impostare il volume di ascolto su **ALTO** (**HIGH**), **medio** (**MEDIUM**) o **basso** (**LOW**).

POSIZIONI DI MEMORIA PER LE FUNZIONALITÀ ONE-TOUCH E CHIAMATA RAPIDA

Il telefono dispone di 13 posizioni di memoria con tre tasti per la funzionalità one-touch (**M1**, **M2**, **M3**) e 10 posizioni con i tasti per la chiamata rapida (**0-9**). Ogni posizione può contenere un numero fino a 32 cifre.

Come memorizzare un numero nelle posizioni di memoria one-touch

- Sollevere il ricevitore e premere il tasto **PROG**.
- Utilizzare i tasti di composizione per inserire il numero che si desidera memorizzare.
- Premere una tasto della memoria one-touch (**M1**, **M2** o **M3**) in cui si desidera memorizzare il numero.

Come memorizzare un numero nelle posizioni di memoria per la chiamata rapida

- Sollevere il ricevitore e premere il tasto **PROG**.
- Utilizzare i tasti di composizione per inserire il numero che si desidera memorizzare.
- Premere il tasto **MEMORY**, quindi premere uno dei tasti di composizione numero (**0-9**) in cui si desidera memorizzare il numero.

Vista general - microteléfono y base

Vista general del microteléfono	
1	Auricular
2	Tecla Conmutador Cuando se mantiene presionado, el teléfono está en modo inactivo. Cuando se suelta, el teléfono está listo para realizar una llamada.
3	Memoria directa (M1/M2/M3) Pulse para marcar el número almacenado en la posición de memoria directa.
4	# Tecla almohadilla.
5	R (FLASH) Durante una llamada, pulse para responder a una llamada entrante cuando reciba una alerta de llamada.
6	PROG Guarda el número en la posición de memoria directa seleccionada.
7	✖ Tecla asterisco.
8	REDIAL Pulse para volver a marcar el último número marcado.
9	MEMORY Pulse para seleccionar la ubicación deseada en la memoria.
10	Volumen de escucha Deslice para ajustar el volumen de escucha del auricular a LO (bajo), MED (medio) o HI (alto).

IT	
Istruzioni importanti per la sicurezza Durante l'utilizzo del telefono si devono sempre seguire le precauzioni di sicurezza. Potrebbe esserci il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni, e i seguenti punti: <ol style="list-style-type: none">Leggere e comprendere tutte le istruzioni. Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni indicate sul prodotto. Scollare dalla presa di corrente prima della pulizia. Non utilizzare detergenti liquidi o aerosol. Per la pulizia utilizzare un panno umido. ATTENZIONE: Non posizionare il supporto base del telefono su un'altezza superiore ai 2 metri. Non utilizzare questo prodotto vicino ad acqua (ad esempio vicino a vasche da bagno, lavandini, piscine). Non collocare questo prodotto su un tavolo, uno scaffale, un supporto o altre superfici instabili. Non esporre il telefono alla luce diretta del sole o ad ambienti estremamente freddi. Non avvicinare il telefono a fonti di calore come termoforni, fornelli, ecc. Non sovraccaricare le prese a muro e le prolunge poiché ciò può comportare il rischio di incendio o scosse elettriche. Scollare questo prodotto dalla presa a muro e rivolgersi per l'assistenza a Vtech o al distributore nelle seguenti condizioni: <ul style="list-style-type: none">Se il prodotto non funziona normalmente seguendo le istruzioni per l'uso. Se il prodotto è caduto ed è visibilmente danneggiato. Non utilizzare questo prodotto se il cavo di alimentazione non è prestazionario. Evitare di utilizzare un telefono (diverso da un cordless) durante una tempesta. Potrebbe esserci un rischio remoto di scosse elettriche dovute a fulmini. Non utilizzare il telefono per segnalare una fuga di gas in prossimità della fuga.	
Smaltimento di apparecchiature e batterie obsolete (RAEE) Solo per l'Unione Europea e paesi con sistemi di riciclaggio. Questi simboli (a, b) sui prodotti, sull'imballaggio e/o sui documenti di accompagnamento indicano che i prodotti elettrici ed elettronici usati e le batterie non devono essere mischiati con rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie, portarli ai punti di raccolta appropriati in conformità con la legislazione nazionale. Smaltendoli correttamente, aiuterà a risparmiare risorse preziose e a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente. Per ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio, si prega di contattare il proprio comune. Possono essere applicate sanzioni per lo smaltimento non corretto di questi rifiuti, in conformità con la legislazione nazionale. Vtech Telecommunication Ltd. è un marchio registrato presso lo Stiftung elektro-altgeräte-register sotto il Reg. RAEE numero DE 52869549.	
Istruzioni per lo smaltimento del prodotto per gli utenti aziendali Se si desidera eliminare apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare il proprio rivenditore o fornitore per ulteriori informazioni.	
Informazioni sullo smaltimento in altri paesi al di fuori dell'Unione Europea Questi simboli (a, b) sono validi solo nell'Unione Europea. Se si desidera smaltire questi articoli, contattare le autorità locali o il rivenditore e chiedere il metodo corretto di smaltimento.	

ES	
Información sobre la eliminación en otros países no pertenecientes a la Unión Europea Estos símbolos (a, b) solo son válidos en la Unión Europea. Si desea deshacerse de estos artículos, póngase en contacto con las autoridades locales o el distribuidor y pregunte por el método correcto de eliminación.	
Recicla su dispositivo (Directiva RAEE 2012/19/UE) El logotipo RAEE aparece en el producto para indicar que este producto no debe eliminarse con el resto de residuos domésticos. Usted tiene la responsabilidad de deshacerse de todos sus residuos electrónicos o eléctricos trasladándolos al punto de recogida especificado para el reciclaje de dichos residuos peligrosos.	
Homologación y conformidad Este producto está destinado a ser utilizado en Europa y Reino Unido. Este equipo cumple los requisitos esenciales de la Directiva de compatibilidad electromagnética de la UE (2014/30/UE) y el Reglamento de compatibilidad electromagnética del Reino Unido SI 2016/1091 sobre equipos de telecomunicaciones. Vtech Telecommunication Ltd. declara por la presente que este teléfono CD1200 cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva de compatibilidad electromagnética de la UE (2014/30/UE) y el Reglamento de compatibilidad electromagnética del Reino Unido SI 2016/1091. La declaración de conformidad puede consultarse en www.vtechphones.eu .	
Garantía de producto VTech Le agradecemos la compra de este teléfono VTech. <ol style="list-style-type: none">El producto está cubierto por una garantía de dos años a partir de la fecha de compra (fecha a partir de la cual comienza el período de garantía) contra cualquier defecto de materiales o mano de obra. El producto puede devolverse al lugar de compra. Durante el periodo de garantía limitada, el representante de servicio autorizado de Vtech examinará el producto y, si se considera defectuoso debido a fallos en los materiales o mano de obra, sustituirá el producto o lo reparará. Si el producto cubierto por esta garantía resulta dañado debido a un uso inadecuado, modificación o reparación no autorizadas, o debido a pilas defectuosas, descarga de la batería o conexiones eléctricas incorrectas, esta garantía quedará anulada. Esta garantía es personal para el comprador original y no es transferible. La garantía no cubre las roturas de la pantalla LCD.	
Conservare il justificante de compra original como prueba de la compra. Para obtener el servicio de garantía, visite nuestro sitio web en www.vtechphones.eu .	

FR	
Istruzioni importanti per la sicurezza Durante l'utilizzo del telefono si devono sempre seguire le precauzioni di sicurezza. Potrebbe esserci il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni, e i seguenti punti: <ol style="list-style-type: none">Leggere e comprendere tutte le istruzioni. Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni indicate sul prodotto. Scollare dalla presa di corrente prima della pulizia. Non utilizzare detergenti liquidi o aerosol. Per la pulizia utilizzare un panno umido. ATTENZIONE: Non posizionare il supporto base del telefono su un'altezza superiore ai 2 metri. Non utilizzare questo prodotto vicino ad acqua (ad esempio vicino a vasche da bagno, lavandini, piscine). Non collocare questo prodotto su un tavolo, uno scaffale, un supporto o altre superfici instabili. Non esporre il telefono alla luce diretta del sole o ad ambienti estremamente freddi. Non avvicinare il telefono a fonti di calore come termoforni, fornelli, ecc. Non sovraccaricare le prese a muro e le prolunge poiché ciò può comportare il rischio di incendio o scosse elettriche. Scollare questo prodotto dalla presa a muro e rivolgersi per l'assistenza a Vtech o al distributore nelle seguenti condizioni: <ul style="list-style-type: none">Se il prodotto non funziona normalmente seguendo le istruzioni per l'uso. Se il prodotto è caduto ed è visibilmente danneggiato. Non utilizzare questo prodotto se il cavo di alimentazione non è prestazionario. Evitare di utilizzare un telefono (diverso da un cordless) durante una tempesta. Potrebbe esserci un rischio remoto di scosse elettriche dovute a fulmini. Non utilizzare il telefono per segnalare una fuga di gas in prossimità della fuga.	
Smaltimento di apparecchiature e batterie obsolete (RAEE) Solo per l'Unione Europea e paesi con sistemi di riciclaggio. Questi simboli (a, b) sui prodotti, sull'imballaggio e/o sui documenti di accompagnamento indicano che i prodotti elettrici ed elettronici usati e le batterie non devono essere mischiati con rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie, portarli ai punti di raccolta appropriati in conformità con la legislazione nazionale. Smaltendoli correttamente, aiuterà a risparmiare risorse preziose e a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente. Per ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio, si prega di contattare il proprio comune. Possono essere applicate sanzioni per lo smaltimento non corretto di questi rifiuti, in conformità con la legislazione nazionale. Vtech Telecommunication Ltd. è un marchio registrato presso lo Stiftung elektro-altgeräte-register sotto il Reg. RAEE numero DE 528695	